

— over voorontwerp nr. 13 (Kind en Gezin), in zoverre machtiging wordt verleend tot het gebruik van het identificatienummer;

— over voorontwerp nr. 14 (Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs), in zoverre toegang tot de gegevens van het Rijksregister wordt verleend;

— over voorontwerp nr. 15 (Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen);

— over voorontwerp nr. 16 (bestuur Huisvesting), in zoverre toegang tot de gegevens van het Rijksregister wordt verleend voor het uitvoeren van analyses, studies en onderzoeken m.b.t. de huisvestingsbehoeften der bevolking;

— over voorontwerp nr. 18 (Departementale Informaticel van het departement Onderwijs en schooldirecties), in zoverre aan de schooldirecties machtiging wordt verleend om het identificatienummer te gebruiken;

— over voorontwerp nr. 21 (Vlaamse Vervoermaatschappij);

geeft de Commissie, onder voorbehoud van de hiervoor gemaakte opmerkingen, voor het overige een gunstig advies.

De secretaris,
J. Paul

De voorzitter,
P. Thomas

N. 94 — 1580

[S-C — 274]

Koninklijk besluit tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoede van de Vlaamse Landmaatschappij

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit, waarvan wij de eer hebben het aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, strekt er toe de Vlaamse Landmaatschappij toegang tot de informatiegegevens en gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister te verlenen.

De rechtsgrond van het besluit wordt gevormd door de artikelen 5, eerste lid, en 8 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

De Vlaamse Landmaatschappij is een instelling van openbaar nut, opgericht bij decreet van de Vlaamse Raad van 21 december 1988 (1). Zij is onderworpen aan de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De volgende diensten van de Vlaamse Landmaatschappij wensen gebruik te maken van de informatiegegevens van het Rijksregister :

1. het bestuur Ruilverkaveling;
2. het bestuur Mestbank.

1. Het bestuur Ruilverkaveling.

Dit bestuur is, in uitvoering van de wet van 22 juli 1970, op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet (2), zoals gewijzigd door de wet van 11 augustus 1978 tot aanvulling van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet met bijzondere bepalingen eigen aan het Vlaamse Gewest (3), belast met het verwezenlijken van de ruilverkavelingsprojecten in Vlaanderen.

Door het verkrijgen van toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister zal het mogelijk zijn onmiddellijk over geactualiseerde gegevens te beschikken over de betrokken personen.

Het bestuur Ruilverkaveling dient tevens bij de diensten van het kadaster, de ontvangers der registratie en de hypotheekbewaarders de nodige inlichtingen in te winnen over de eigendom, het recht van erfpacht en de hypothecaire toestand van de te verkavelen goederen.

Aangezien de diensten van het kadaster en de registratie zelf reeds toegang en gebruik van het identificatienummer bekomen hebben, zal het identificatienummer als uniek identificatiemiddel voor de bij de ruilverkaveling betrokken personen gebruikt worden.

(1) *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1988.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 4 september 1970, en *Belgisch Staatsblad* van 24 september 1970, *Belgisch Staatsblad* van 11 december 1970 en *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1971.

(3) *Belgisch Staatsblad* van 22 september 1978.

— l'avant-projet n° 13 (Kind en Gezin), dans la mesure où l'utilisation du numéro du Registre national est accordée;

— l'avant-projet n° 14 (le Conseil autonome de l'Enseignement communautaire), dans la mesure où l'accès aux données du Registre national est accordé;

— l'avant-projet n° 15 (le Conseil socio-économique de la Flandre);

— l'avant-projet n° 16 (l'Administration du Logement), dans la mesure où l'accès aux données du Registre national est accordé pour la réalisation d'analyses, d'études et de recherches concernant les besoins de logement de la population;

— l'avant-projet n° 18 (la cellule Informatique départementale du département de l'Enseignement et les directions d'école), dans la mesure où les directions d'école sont autorisées à utiliser le numéro d'identification;

— l'avant-projet n° 21 (la Société flamande des Transports);

pour le surplus, la Commission, sous réserve des remarques précitées, émet un avis favorable.

Le secrétaire,
J. Paul

Le président,
P. Thomas

F. 94 — 1580

[S-C — 274]

Arrêté royal autorisant la Société terrienne flamande à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté tend à autoriser la Société terrienne flamande à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national.

Le fondement légal de l'arrêté est constitué par les articles 5, alinéa 1er, et 8 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

La Société terrienne flamande est un organisme d'intérêt public, créé par décret du Conseil flamand du 21 décembre 1988 (1). Elle est soumise à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Les services suivants de la Société terrienne flamande souhaitent utiliser les informations du Registre national :

1. la direction du Remembrement;
2. la direction de la « Mestbank ».

1. La direction du Remembrement.

Cette direction est, en exécution de la loi du 22 juillet 1970 relative au remembrement légal de biens ruraux (2), telle que modifiée par la loi du 11 août 1978 complétant la loi du 22 juillet 1970 relative au remembrement légal de biens ruraux par des dispositions particulières pour la Région flamande (3), chargée de la réalisation des projets de remembrement en Flandre.

L'obtention de l'accès aux informations du Registre national permettra de disposer immédiatement d'informations actualisées sur les personnes concernées.

La direction du Remembrement doit également recueillir auprès des services du cadastre, des receveurs de l'enregistrement et des conservateurs des hypothèques, les informations nécessaires sur la propriété, le droit d'emphytéose et la situation hypothécaire des biens à remembrer.

Etant donné que les services du cadastre et de l'enregistrement ont eux-mêmes déjà été autorisés à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification, le numéro d'identification sera utilisé comme identifiant unique pour les personnes concernées par le remembrement.

(1) *Moniteur belge* du 29 décembre 1988.

(2) *Moniteur belge* du 4 septembre 1970, et *Moniteur belge* du 24 septembre 1970, *Moniteur belge* du 11 décembre 1970 et *Moniteur belge* du 13 mai 1971.

(3) *Moniteur belge* du 22 septembre 1978.

2. Het bestuur Mestbank.

Het decreet van de Vlaamse Raad van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen (1) geeft het bestuur Mestbank de opdracht de doelstellingen van het decreet te verwezenlijken.

Deze doelstellingen houden verband met het registreren van de bestaande mestoverschotten, bemiddelen bij de verhandeling en verwerking van dierlijke meststoffen, het geven van informatie over produktie, opslag, vervoer, en verwerking, en het stimuleren van het wetenschappelijk onderzoek daaromtrent.

Tenslotte is het bestuur Mestbank ook belast met het innen en invorderen van de heffingen opgelegd door artikel 21 van het decreet van de Vlaamse Raad van 23 januari 1991.

Het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, uitgebracht op 9 oktober 1992, was :

1. gunstig voor het verlenen van toegang tot de informatiegegevens en het gebruik van het identificatienummer aan het bestuur Ruilverkaveling;

2. gunstig voor het verlenen van toegang tot de informatiegegevens aan het bestuur Mestbank, maar ongunstig voor wat betreft het gebruik van het identificatienummer door dit bestuur. De Commissie meent dat voor de uitvoering van die taak het gebruik van het identificatienummer niet nodig is.

Het ontwerp van besluit werd aangepast aan dit advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, in die zin dat het bestuur Mestbank afziet van het gebruik van het identificatienummer.

Bovendien dringt de Commissie er op aan dat de Regering voor ieder van de in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 vermelde informatiegegevens zou nagaan of de toegang wel degelijk noodzakelijk is opdat de aanvragende overheid haar wettelijke taken zou kunnen vervullen.

Hierbij kan gepreciseerd worden dat de gegevens vermeld in artikel 3, eerste lid, 1° (naam en voornamen), 2° (geboorteplaats en datum), 3° (geslacht), 4° (nationaliteit), 5° (hoofdverblijfplaats) en 6° (plaats en datum van overlijden), de gegevens zijn die minimaal noodzakelijk zijn om het dossier samen te stellen.

Verder kan gesteld worden dat ook de toegang tot het informatiegegeven betreffende het beroep (7°) noodzakelijk is, aangezien de taken van beide besturen vooral taken zijn gericht op de landbouwers.

Ook de toegang tot de gegevens betreffende de burgerlijke staat (8°) en de samenstelling van het gezin (9°) zijn noodzakelijk :

1. voor het bestuur Ruilverkaveling : bij het overlijden van de eigenaar van een kavel kunnen deze gegevens een belangrijke aanwijzing geven over de vermoedelijke erfgenen;

2. voor het bestuur Mestbank : de toegang tot diezelfde gegevens vergemakkelijkt de controle, bijvoorbeeld bij de stopzetting van landbouwactiviteiten, gevolgd door de overname door de echtgenote of de kinderen, of bij de fictieve opsplitsing van een bedrijf over verschillende personen, om zo de verschuldigde heffing te ontduiken.

De Raad van State bracht zijn advies, dat betrekking had op vormopmerkingen, uit op 21 september 1993. Het besluit houdt rekening met die opmerkingen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 12 augustus 1993 door de Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer

2. La direction de la « Mestbank ».

Le décret du Conseil flamand du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais (1) confie à la direction de la « Mestbank » le soin de réaliser les objectifs du décret.

Ces objectifs consistent à enregistrer les excédents d'engrais existants, à servir d'intermédiaire lors des opérations de mise en circulation et de traitement de l'engrais animal, à donner des informations en matière de production, de stockage, de transport et de traitement et à encourager la recherche scientifique dans ce domaine.

Enfin, la direction de la « Mestbank » est également chargée de la perception et du recouvrement des redevances imposées par l'article 21 du décret du Conseil flamand du 23 janvier 1991.

L'avis de la Commission de la protection de la vie privée, émis le 9 octobre 1992, était :

1. favorable pour l'octroi de l'autorisation d'accéder aux informations et d'utiliser le numéro d'identification à la direction du Remembrement;

2. favorable pour l'octroi de l'autorisation d'accéder aux informations à la direction de la « Mestbank », mais défavorable pour ce qui concerne l'usage du numéro d'identification par cette direction. La Commission estime que pour l'exécution de cette tâche, l'utilisation du numéro d'identification n'est pas nécessaire.

Le projet d'arrêté a été adapté à cet avis de la Commission de la protection de la vie privée, en ce sens que la direction de la « Mestbank » renonce à l'usage du numéro d'identification.

En outre, la Commission insiste pour que le Gouvernement vérifie, pour chacune des informations mentionnées à l'article 3, alinéa 1er, de la loi du 8 août 1983, si l'accès est vraiment nécessaire aux autorités demandereses pour qu'elles puissent remplir leurs missions légales.

A cet égard, il y a lieu de préciser que les informations visées à l'article 3, alinéa 1er, 1° (nom et prénoms), 2° (lieu et date de naissance), 3° (sexe), 4° (nationalité), 5° (résidence principale) et 6° (lieu et date du décès) sont les informations minimales nécessaires pour constituer le dossier.

Il convient en outre de signaler que l'accès à l'information concernant la profession (7°) est également nécessaire, étant donné que les tâches qui incombent aux deux directions sont surtout des tâches axées sur les agriculteurs.

L'accès aux informations relatives à l'état civil (8°) et à la composition du ménage (9°) est également nécessaire :

1. pour la direction du Remembrement : en cas de décès du propriétaire d'une parcelle, ces informations peuvent donner une indication importante sur les héritiers présomptifs;

2. pour la direction de la « Mestbank » : l'accès à ces mêmes informations facilite le contrôle, par exemple en cas de cessation d'activités agricoles, suivie de la reprise par le conjoint ou les enfants, ou en cas de scission fictive d'une exploitation entre plusieurs personnes, afin d'éviter ainsi la redevance due.

Le Conseil d'Etat a rendu son avis, qui portait sur des remarques de forme, le 21 septembre 1993. L'arrêté tient compte de ces observations.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 12 août 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal « autorisant la Société terrienne flamande à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des

(1) *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 1991 — cfr. artikel 11.

(1) *Moniteur belge* du 28 février 1991 — cfr. article 11.

van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de Vlaamse Landmaatschappij », heeft op 21 september 1993 het volgende advies gegeven :

1. In de eerste aanhefverwijzing schrijve men : « ... inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1991 en 8 december 1992, en ... ».

2. De tweede tot de zesde aanhefbepaling kunnen als overbodig worden weggelaten, vermits in het dispositief van het ontworpen besluit uitdrukkelijk melding wordt gemaakt van de regelingen waarnaar in die aanhefbepalingen wordt verwezen.

De kamer was samengesteld uit :

de heer W. Deroover, staatsraad, voorzitter;

Mevrn. :

S. Vanderhaegen, M.-R. Bracke, staatsraden;

de heren :

J. Gijssels, A. Alen, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. F. Lievens, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. Vanderhaegen.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Baert, auditor. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. Ceule, eerste referendaris.

De griffier,

F. Lievens.

De voorzitter,

W. Deroover.

30 MEI 1994. — Koninklijk besluit tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de Vlaamse Landmaatschappij

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1991 en 8 december 1992, en op artikel 8, gewijzigd bij de wet van 15 januari 1990;

Gezien de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 5;

Gelet op het advies nr. 14/92 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, uitgebracht op 9 oktober 1992;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Toegang tot de informatiegegevens

Artikel 1. Aan de Vlaamse Landmaatschappij, instelling van openbaar nut opgericht bij decreet van de Vlaamse Raad van 21 december 1988, wordt toegang verleend tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1^o tot en met 9^o, en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

De toegang tot de informatiegegevens geldt uitsluitend voor het vervullen van taken in verband met :

1^o de ruilverkaveling van landeigendommen in uitvoering van de wet van 22 juli 1970, aangevuld door de wet van 11 augustus 1978 met bijzondere bepalingen eigen aan het Vlaams Gewest, en het koninklijk besluit van 30 maart 1971;

2^o de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen in uitvoering van het decreet van 23 januari 1991.

De toegang tot de informatiegegevens is toegestaan :

1^o aan de leidende ambtenaar van de Vlaamse Landmaatschappij;

2^o aan de ambtenaren die de onder 1^o vermelde persoon daartoe binnen zijn diensten wegens hun functies en binnen de perken van hun respectieve bevoegdheden bij name en schriftelijk aanwijst, op voorwaarde dat zij een graad bekleden gelijkwaardig aan een graad van niveau 1 van het Rijkspersoneel.

Art. 2. De met toepassing van artikel 1, eerste lid, verkregen informatiegegevens mogen slechts worden gebruikt voor de in artikel 1, tweede lid, vermelde doeleinden. Zij mogen niet worden medege-deeld aan derden.

personnes physiques », a donné le 21 septembre 1993 l'avis suivant :

1. Au premier alinéa du préambule, il conviendrait d'écrire : « ... , notamment l'article 5, modifié par les lois des 19 juillet 1991 et 8 décembre 1992, et ... ».

2. Les alinéas 2 à 6 du préambule peuvent être omis comme étant superflus, dès lors que le dispositif de l'arrêté en projet fait explicitement état des règles auxquelles ces alinéas du préambule se réfèrent.

La chambre était composée de :

M. W. Deroover, conseiller d'Etat, président;

Mmes :

S. Vanderhaegen, M.-R. Bracke, conseillers d'Etat;

MM. :

J. Gijssels, A. Alen, assesseurs de la section de législation;

Mme F. Lievens, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. Vanderhaegen.

Le rapport a été présenté par M. J. Baert, auditor. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. Ceule, premier référendaire.

Le greffier,

F. Lievens.

Le président,

W. Deroover.

30 MAI 1994. — Arrêté royal autorisant la Société terrienne flamande à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 1er, modifié par les lois des 19 juillet 1991 et 8 décembre 1992, et l'article 8, modifié par la loi du 15 janvier 1990;

Considérant la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, notamment l'article 5;

Vu l'avis n^o 14/92 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 9 octobre 1992;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — Accès aux informations

Article 1er. La Société terrienne flamande, organisme d'intérêt public créé par le décret du Conseil flamand du 21 décembre 1988, est autorisée à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1er, 1^o à 9^o inclus, et alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

L'accès aux informations est autorisé pour l'accomplissement des tâches relatives :

1^o au remembrement de biens ruraux en application de la loi du 22 juillet 1970, complétée par la loi du 11 août 1978 portant des dispositions spéciales propres à la Région flamande, et par l'arrêté royal du 30 mars 1971;

2^o à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais en application du décret du 23 janvier 1991.

L'accès aux informations est autorisé :

1^o au fonctionnaire dirigeant la Société terrienne flamande;

2^o aux fonctionnaires que la personne visée sous 1^o désigne nommément et par écrit à cet effet au sein de ses services, en raison de leurs fonctions et dans les limites de leurs compétences respectives, à condition qu'ils soient revêtus d'un grade équivalent à celui du niveau 1 des agents de l'Etat.

Art. 2. Les informations obtenues en application de l'article 1er, alinéa 1er, ne peuvent être utilisées qu'aux fins énumérées à l'article 1er, alinéa 2. Elles ne peuvent être communiquées à des tiers.